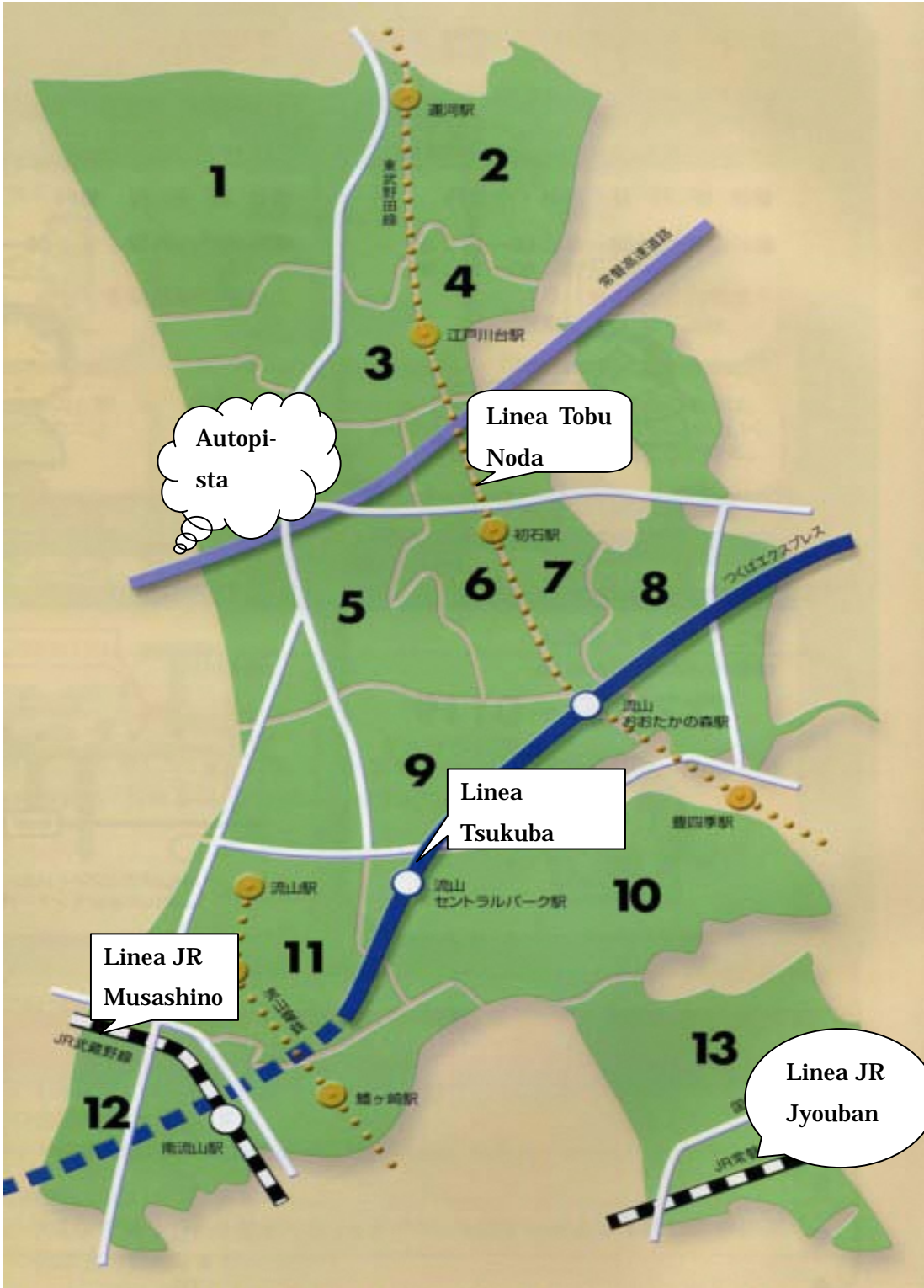


INFORMACIÓN DE NIFA

流山医療マップ

(スペイン語)

La Mapa de Clínicas médicas y dentales en Nagareyama



La Mapa de Clínicas Médicas y Dentales en Nagareyama

CONTENIDOS:

<u>Area No. y Nombre</u>	<u>(en Japónes)</u>	<u>(Página)</u>
1. Nishifukai and Hirakata	(西深井・平方)	1
2. Higashifukai and Kounosudai	(東深井・こうのす台)	1
3. Edogawadai Nishi	(江戸川台西)	1
4. Edogawadai Higashi	(江戸川台東)	1
5. Minami,Shimohanawa and Ooguro	(南・下花輪・大畔)	2
6. Nishihatsuishi	(西初石)	2
7. Higashihatsuishi	(東初石)	2
8. Komagidai and Komagi	(駒木台・駒木)	2
9. Ka and Miwanoyama	(加・三輪野山)	3
10. Nonoshita	(野々下)	3
11. Nagareyama and Nishihirai	(流山・西平井)	3
12. Minaminagareyama	(南流山)	4
13. Matsugaoka and Mukaikogane	(松ヶ丘・向小金)	4
14. Clínicas Médicas y Dentales que ofrecen servicios en idioma extranjera.		5

Nota: ***Signo de abreviación***

Int: Medicina interna, Ped: Pediatría, Der: Dermatología,
Oph: Oftalmología, Oto: Otorrinolaringología, Reh: Rehabilitación
Obs/Gyn: Obstetricia y Ginecología, Rhe: Reumatología,
Sur: Cirugía, Psy: Psiquiatría, Neu: Neurología,
Ort: Orthopedía, All: Alergía,

1. Nishifukai y Hirakata Area			
Hostipal y clinica:			
Nombre	Address	Telephone	Cons./Treatment
Kouyou dai Byouin	Nishifukai 393	7153-2555	General
Kitazawa Ganka	Higashifukai 407-1	7154-7995	Oph
Clinica Dental			
Unga Shika Clinic	Higashifukai 236	7152-5278	
Tsutamori Shika lin	Nishifukai 567-3	7152-5961	
Higashifukai Dental Clinic	Higashifukai 270-34	7140-4182	
2. Higashifukai y Kounosudai Area			
Clinica			
Kusaka lin	Higashifukai 865-83	7152-2648	Int./Ped
Iso Naika Clinic	Kounosudai 628-1	7153-6501	Int./Ped/Reh
Clinica Dental			
Shibata Shika lin	Higashifukai 394-10	7156-1184	
Yokoyama Shika lin	Higashifukai 178-1	7154-1085	
Nomoto Shika lin	Kounosudai 1067	7154-6666	
3. Edogawadai Nishi Area			
Clinica			
Machiya Geka Naika	Edogawadai Nishi 1-123	7153-2771	Sur/Int
Nishiura Ganka	Edogawadai Nishi 1-123	7155-1771	Oph
Matsuyama Clinic	Edogawadai Nishi 1-104	7155-4117	Int
Mochizuki lin	Edogawadai Nishi 1-33	7154-2251	Int
Suzuki Sanfujinka	Edogawadai Nishi 2-5-6	7152-1821	Obs/Gyn
Edogawadai Hifuka Clinic	Edogawadai Nishi 2-141	7154-8295	Der
Ato Seikei Geka	Edogawadai Nishi 2-260	7154-4030	Ort/ Sur/Reh
Endo lin	Edogawadai Nishi 2-208	7152-5818	Int/Ped/Sur/Obs
Miyazaki lin	Fujimidai 1-3-16	7154-5526	Int/Ped
Ono Clinic	Nakanokuki 530-1	7178-3006	Int/Neu/Reh
Clinica Dental			
Shirasuka Shika Clinic	Edogawadai Nishi 1-122	7152-1355	
Tanabe Friend Shika	Edogawadai Nishi 1-42	7155-3709	
Teranuma Shika Shinryoujyo	Edogawadai Nishi 2-141	7154-8264	
Edogawadai Shika	Edogawadai Nishi 2-54	7178-5411	
Asagigaoka Shika lin	Nakanokuki 563-76	7156-1182	
Fujimidai Shika	Fujimidai 2-5-3	7152-1811	
Tanaka Shika lin	Edogawadai Nishi 3-88	7152-0137	
Morishita Dental Clinic	Edogawadai Nishi 2-288	7155-8818	
4. Edogawadai Higashi Area			
Clinica			
Edogawadai Clinic	Edogawadai Higashi 2-123	7153-1490	Int/Der/Reh
Koizumi Shounika lin	Edogawadai Higashi 2-259	7153-2977	Ped/Der/Int
Yokota lin	Edogawadai Higashi 2-270	7152-0101	Int/Ped/Sur
Nakamura Jibiinkouka Clinic	Edogawadai Higashi 2-314-1	7178-3387	Oto
Okumura Shinryoujyo	Edogawadai Higashi 2-25	7153-1195	Int/Ped
Azuma lin	Edogawadai Higashi 3-102-2	7155-5499	Int/Ped
Takahashi Hifuka	Edogawadai Higashi 3-622-85	7137-7722	Der
Clinica Dental			
Shika Murakami lin	Edogawadai Higashi 3-244-2	7152-4037	
Takahashi Shika lin	Edogawadai Higashi 2-268	7155-1145	
Furukawa Shika lin	Edogawadai Higashi 2-39	7152-0124	
Iizuka Shika	Edogawadai Higashi 2-66-1	7140-5581	
Sakura Shika	Edogawadai Higashi 2-319	7156-8211	
Yokota Shika	Edogawadai Higashi 1-10	7153-8241	

5. Minami, Shimohanawa y Oguro Area			
Hospital y Clinica			
Toukatsu Byouin	Naka 102-1	7159-1011	General
Toukatsu Byouin Fuzoku Clinic	Shimohanawa 409-6	7158-7710	General
Clinica Dental			
Toukatsu Shika	Shmohanawa 409	7159-6775	
6. Nishihatsuishi y Ichinoya Area			
Clinica			
Baba Naika lin	Nishihatsuishi 2-11-1	7154-5163	Int/Ped/Der
Takazakura Naikaichouka	Nishihatsuishi 3-100	7155-2074	Int/Ped/Der
Nagareyama Hoken Center	Nishihatsuishi 4-1433-1	7155-3456	Emergency Treatment
(Weekday- Nights,Sundays and Holidays)			
Ootakanomori Forest Clinic	Ichinoya 660-1	7178-7780	Int/Cir
Shinkashiwa Clinic Ootakanomori	Ichinoya 666-1	7192-8668	Int
Clinica Dental			
Himawari Shika lin	Nishihatsuishi 3-1447-2-101	7155-3623	
Hatsuishi Shika	Nishihatsuishi 3-99	7154-5587	
Family Shika lin	Nishihatsuishi 3-100	7154-2024	
Sezon Shika	Nishihatsuishi 4-112-2	7154-2286	
Nagareyama Hoken Center	Nishihatsuishi 4-1433-1	7155-3456	Emergency Treatment
(Weekday- Nights, Sundays and Holidays)			
Kaede Shika Clinic	Nishihatsuishi 3-1458-24	7156-1150	
Shiba Shika Clinic	Nishihatsuishi 6-185-2	7153-3458	
7 . Higashihatsuishi Area			
Hospital y Clinica			
Nagareyama Chuou Byouin	Higashihatsuishi 2-132-1	7154-5741	General
Hatsuishi Jibiinkou lin	Higashihatsuishi 2-78-3	7153-8733	Oto
Hisamatsu Clinic	Higashihatsuishi 3-100-32	7152-3828	Int/Ped/Der
Kawasaki Ladies Clinic	Higashihatsuishi 4-135-38	7155-3451	Obs/Gyn
Satou Ganka Clinic	Higashihatsuishi 3-103-34	7178-2211	Oph
Sakura Clinic Nagareyama	Higashihatsuishi 2-186	7155-5020	Der
Ootakanomori Clinic	Higashihatsuishi 6-183-1	7178-4777	Int/Ped
Life Garden Chuou Clinic	Higashihatsuishi 6-183-1	7178-2677	Int/Psy
Ootakanomori Morning Jibika Cli.	Higashihatsuishi 6-183-1	7178-5032	Oto
Clinica Dental			
Matsuoka Shika lin	Higashihatsuishi 2-116-1	7154-7293	
Sakai Shika lin	Higashihatsuishi 4-238-4	7155-5082	
Hirahara Shika lin	Higashihatsuishi 3-103-34	7156-1108	
Ono Shika Clinic	Higashihatsuishi 2-92-62	7156-6480	
Ootakanomori Shika Clinic	Higashihatsuishi 6-183-1	7178-3111	
Miyazaki Shika lin	Higashihatsuishi 3-133-86	7152-8140	
8 . Komagidai y Komagi Area			
Hospital y Clinica			
Kashiwanoha Hokusou Byouin	Komagidai233-4	7155-5551	Int/Sur/Der/Reh
Komagidai Clinic	Komagidai493-10	7152-2151	Ort/Int/Ryu/Reh
Clinica Dentaria			
Yoshida Shika	Komagi480-3	7153-1854	
Soyokaze Shika lin	Aota94-1	7157-4182	

9. Ka y Miwanoyama Area			
Clinica			
Kiguchi Shounika	Ka 4-18-3	7150-1323	Ped/Cir
Fujisawa Naika Clinic	Ka 4-18-2	7150-1441	Int/Reh/Ale
Shiina lin	Ka 1-20-14	7158-1038	Int
Morino Shinryoujyo	Miwanoyama 4-11-15	7199-8822	Int/Ped/Ale
Clinica Dental			
Kikuchi Shika lin	Ka 6-1196-6	7159-6862	
Sumitani Shika lin	Ka 4-17-27	7150-0828	
Nagareyama Shika lin	Ka 4-10-17-103	7158-7895	
Harmony Dental Clinic	Ka 1-1577	7157-8241	
10. Nonoshita Area			
Clinica			
Kajiwara lin	Nonoshita 3-755-2	7144-3551	Int/Ped/Der/Uri
Akanuma Gekanaika lin	Nonoshita 5-972-2	7143-0127	Int/Ped/Der/Uri
Kawanishi Ganka lin	Nonoshita 5-1067-14	7144-6484	Oph
Tamura Naika Clinic	Nonoshita 3-931-35	7146-0017	Int/Dig/Cir/Res
Clinica Dentaria			
Nara Shika lin	Nonoshita 6-1037-10	7143-2232	
Heart Shika Clinic	Nonoshita 5-967-5	7128-4150	
11. Nagareyama y Nishihirai Area			
Clinica			
Nakajima Hifuka lin	Nagareyama 1-271	7159-5191	Der
Nakajima Naika lin	Nagareyama 1-271	7158-1207	Int
Yamazaki Ryouundou lin	Nagareyama 3-60	7158-1215	Int
Sugishita lin	Nagareyama 8-1166-3	7158-0048	Int/Ped/Neu
Heiwadai Shinryoujyo	Heiwadai 5-66-3	7158-5541	Int/Ped
Suzuki Naika Clinic	Heiwadai 4-5-43	7159-3251	Int/kami /Ped
Terada Jibiinkouka Clinic	Ushirohirai 283-1	7178-8733	Oto
Clinica Dental			
Kameda Shika lin	Nagareyama 6-682	7158-1025	
Gurimu Shika lin	Nagareyama 5-497	7159-5635	
Nakamura Shika Clinic	Nagareyama 6-800-20	7159-8182	
Ai Shika lin	Nagareyama 4-516-1	7159-4712	
Izawa Shika lin	Heiwadai 3-2-16	7159-2233	
Ogawa Shika lin	Heiwadai 3-8-13	7159-1140	
Okamoto Shika lin	Heiwadai 4-2-3	7158-8148	
Ishida Shika lin	Nagareyama 1-258-2	7159-7774	
East Shika Clinic Nagareyama	Nagareyama 9-800-2	7157-6480	
Momonoki Shika Clinic	Heiwadai 3-2-39	7150-4182	
Kamenoi Shika	Maehirai 10	7150-8046	

12. Minaminagareyama Area			
Hospital y Clinica			
Chiba Aiyuukai Kinen Byouin	Hiregasaki 1-1	7159-1611	General
Kamata Clinic	Minaminagareyama 3-16-1	7159-6151	Int/Ped/Der
Minaminagareyama Ladies Cli.	Minaminagareyama 4-6-9	7158-5191	Obs/Gyn
Tokushige Shounika lin	Minaminagareyama 4-1-15	7158-8660	Ped
Ootani Jibiinkouka lin	Minaminagareyama 4-1-15	7140-7533	Oto
Kakita Ganka	Minaminagareyama 4-1-15	7159-8888	Oph
Nishimura Naika/Ichouka	Minaminagareyama 2-24-4	7150-3885	Int/Ped/Der
Wakaba Clinic	Minaminagareyama 1-18-13	7159-8810	Ort/Int/Sur
Sato lin	Miyazono 2-1-2	7159-0559	Int/Sur
Suzuki Hifuka Clinic	Minaminagareyama 3-11-4	7150-0028	Der/Int/Ped
Minaminagareyama Seikeigeka	Minaminagareyama 2-18-4	7157-6680	Ort/Rhe/Reh
Hida Clinic	Minaminagareyama 1-14-7	7150-8141	Int/Psy/Neu
Ikeda Naikashounika Clinic	Minaminagareyama 2-8-10	7157-7717	Int/Ped
Fujiwara Naika Clinic	Minaminagareyama 4-1-1	7192-8331	Int/Ped
Minaminagareyama Ekimae Cli.	Minaminagareyama 2-23-16	7178-7500	Int/Sur
Clinica Dental			
Terada Shika lin	Minaminagareyama 3-7-15	7159-7147	
Tec Nakamura Shika	Minaminagareyama 3-10-14	7158-8611	
Hiyama Shika lin	Minaminagareyama 3-10-1	7159-9533	
Musashino Shika Hata lin	Minaminagareyama 2-15-3	7159-8853	
Minaminagareyama Ekimae Shika lin	Minaminagareyama 2-3-10	7150-4118	
Utopia Shika Clinic	Minaminagareyama 1-1-2	7159-4184	
Ootsuka Shika Clinic	Minaminagareyama 1-10-2	7158-8686	
Itou Shika lin	Minaminagareyama 1-12-4	7159-0175	
Takada Shika lin	Minaminagareyama 1-5-8	7159-0020	
Saitou Shika lin	Minaminagareyama 1-23-10	7159-8145	
Hiregasaki Shika	Hiregasaki 1297-6	7159-6480	
Miyazono Shika lin	Miyazono 1-9	7150-1177	
Tachibana Shika lin	Minaminagareyama 1-1-15	7158-2922	
Minaminagareyama Shika lin	Minaminagareyama 8-2-1	7178-8341	
Minnano Shika Clinic	Minaminagareyama 1-7-8	7158-4480	
Minaminagareyama Kyousei Shika	Minaminagareyama 2-7-3	7159-6833	
Kurumi Shika lin	Minaminagareyama 2-23-3	7159-0963	
Ruto Shika Clinic	Minaminagareyama 4-1-1	7159-4182	
13. Matsugaoka y Mukaikogane Area			
Clinica			
Shibanuma lin	Matsugaoka 1-475	7143-4945	Int/Ped
Fukase Naika lin	Matsugaoka 4-523	7144-5202	Int
Honda lin	Mukaikogane 3-123-4	7174-3483	Int/Gyn
Mukaikogane Clinic	Mukaikogane 3-147-2	7176-3240	Int
Nagareyama Tobu Shinryoujo	Nazukari 909-1	7147-7878	Int/Der/Gyn
Nagareyama Tobu Ganka	Nazukari 909-1	7147-7755	Oph
Clinica Dental			
Takeda Shika Clinic	Nazukari 830-6	7148-4180	
PAT Shika Clinic	Mukaikogane 1-241-1	7148-1718	
Saitou Shika lin	Matsugaoka 4-505-72	7145-6753	
Misu Shika lin	Matsugaoka 1-462-44	7144-1402	
Wakaba Shika	Mukaikogane 4-21-221	7171-0812	

Notas:

1. Asegrarse de la fecha y hora de consulta antes de su visita, porque las clinicas pueden descansar adicionalmente ademas de los domingos y las fechas feriadas regulares.
2. En cuanto a la consulta/tratamiento solo las medicinas tipicas estan enseñadas.. para mas detalles, pregunte directamenta a la clinica.
3. Esta informacion esta vigente a partir de septiembre de 2009, y puede cambiar sin previo aviso.

**14. Clinicas medicas y dentales que ofrecen servicios
en idioma extranjera
(en la ciudad de Nagareyama)**

A. CLINICAS DENTALES:

No	Nombre	Direccion	Telefono	Idioma
1	Takada Shika lin	Minaminagareyama 1-5-8	7159-0020	Ingles
2	Nara Shika lin	Nonoshita 6-1037-10	7143-2232	15 idiomas en Los Manuales
3	Saito Shika lin	Minaminagareyama 1-23-10	7159-8145	Ingles
4	Takahashi Shika lin	Edogawadai Higashi 2-268	7155-1145	Ingles
5	Teranuma Shika lin	Edogawadai Nishi 2-141	7154-8264	Ingles
6	Hiregasaki Shika	Hiregasaki 1297-6	7159-6480	Ingles
7	Yoshida Shika	Komagi 480-3	7153-1854	Ingles
8	Tech Nakamura Shika	Minaminagareyama 3-10-14	7158-8611	Ingles
9	Hirahara Shika lin	Higashihatsuishi 3-103-34	7156-1108	Ingles
10	Ootsuka Shika Clinic	Minaminagareyama 1-10-2	7158-8686	Ingles
11	Kaede Shika Clinic	Nishihatsuishi 3-1458-24	7156-1150	Ingles
12	Minaminagareyama Kyousei Shika	Minaminagareyama2-7-3-101	7159-6833	Ingles
13	Takeda Shika Clinic	Nazukari 830-6	7148-4180	Ingle/Aleman
14	Soyokaze Shika lin	Aota 94-1	7157-4182	Ingles
15	Ootakanomori Shika Clinic	Higashihatsuishi 6-183-1	7178-3111	Ingles

B. CLINICAS MEDICAS:

1	Wakaba Clinic	Minaminagareyama 1-18-13	7159-8810	Ingles
2	Life Garden Chuou Clinic	Higashihatsuishi 6-183-1	7178-4777	Ingles
3	Tokatsu Byouin Fuzoku Shinryoujyo	Shimohanawa 409-6	7158-7710	Ingles
4	Ono Clinic	Nakanokuki 530-1	7178-3006	Ingles
5	Ootakanomori Jibika Morning Clinic	Higashihatsuishi 6-183-1	7178-5032	Ingles
6	Nagareyama Tobu Shinryoujyo	Nazukari 909-1	7147-7878	Ingles
7	Akanuma Geka Naika	Nonoshita 5-972-2	7143-0127	Ingles/Ruso
8	Minaminagareyama Seikei Geka	Minaminagareyama 2-18-4	7157-6680	Ingles
9	Shinkashiwa Clinic Ootakanomori	Ichinoya 666-1	7192-8668	Ingles
10	Azuma lin	Edogawadai-Higashi 3-102-2	7155-5499	Ingles/Chino

Notas:

1. La informacion suministrada ha sido preparada basada en los datos suministrados por Nagareyama-shi Shika Ishikai (Asociacion Dental de la Ciudad Nagareyama), y Nagareyama-shi Ishikai (Asociacion Medica de la Ciudad Nagareyama), respectivamente, en agosto de 2009 y esta sujeto a cambios.
2. Para mas detalles, por favor consulte las paginas anteriores de este panfleto o pongase en contacto directamente con las clinicas a fin de obtener mas informacion.

発行：流山市国際交流協会

Issued by : **Nagareyama International Friendship Association (NIFA)**

Edición : **Asociación Internacional Amistad de Nagareyama**

発行年月: 2010 (平成22)年 4月

Fecha de publicación; **Abril, 2010**